

INHOUD

DEEL I

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| ERECOMITÉ | 5 |
| INRICHTEND COMITÉ | 6 |
| LOUIS FREDERICQ | 7 |
| PUBLIKATIES | 9 |
| TOESPRAAK PROFESSOR DR. J. LIMPENS | 11 |
| | |
| ADRIAENS, H.: De beroepsregelingen ingevoerd met toepassing van de wet van 24 december 1958 | 21 |
| AMERIJCKX, F.: Het nieuwe belastingstelsel inzake meerwaarden | 29 |
| ANCEL, M.: Méthode comparative et droit comparé | 67 |
| ANDRIEU-GUITRANCOURT, P.: Convergences et divergences entre le droit canonique et les systèmes juridiques français et brittanique | 83 |
| ANGELONI, V.: La cambiale ipotecaria nel diritto italiano | 111 |
| ARENDT, E.: La protection des minorités dans les sociétés anonymes en droit luxembourgeois | 127 |
| BATTIFOL, H.: Les chances de la loi nationale | 151 |
| BAUGNIET, J.: La société d'une personne. | 163 |
| BLAGOJEVIĆ, B. T.: Essai d'une classification synthétique des éléments de la responsabilité civile délictuelle | 169 |
| BLONDEEL, J.: Een nieuwe internationale financieringsvorm. Leningen in Europese rekeneenheid | 183 |
| BOULANGER, J.: Volonté réelle et volonté déclarée | 199 |
| CALEWAERT, W.: Natuurrecht en rechtsvergelijking | 215 |
| COING, H. C.: Die Anleihebedingungen der internationalen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung | 227 |
| CONSTANT, J.: La répression de la grivèlerie dans les pays du Marché Commun | 241 |
| DAINOW, J.: Le droit civil et la „Common Law”. Quelques points de comparaison | 257 |
| DE GAAY FORTMAN, W. F.: Verplaatsing van de zetel van naamloze vennootschappen naar de Nederlandse Antillen | 275 |
| DEKKERS, R.: Het wetboek naar socialistische opvatting | 289 |
| DEL MARMOL, Ch.: Les clauses contractuelles types, facteur d'unification du droit commercial | 307 |
| DELVA, W.: Winst en verlies bij het invoeren van de wet van 30 april 1958 op de wederzijdse rechten en verplichtingen van echtgenoten | 323 |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| DE RYKE, R.: Het verhogingsbeding. Huidige staat van de twistvraag | 339 |
| DE SOLA CAÑIZARÈS, F.: La réglementation des papiers-valeurs dans les législations des pays romanistes et des pays de Common Law | 353 |
| DORHOUT MEES, T. J.: Les créanciers du preneur peuvent-ils saisir-arrêter l'assurance-vie qu'il a contractée | 357 |
| DUMON, F.: Les règles européennes relatives à la concurrence et le contrôle juridictionnel ou administratif communautaire et national | 365 |
| EHRENZWEIG, A.: La loi du forum compétent. L'harmonie ultime des règles de conflit de lois et de conflit de jurisdictions | 399 |
| FREDERICQ, S.: Levensverzekering op basis van belegging in aandelen | 407 |
| FREY, S.: Algemene critische beschouwingen over bepaalde aspecten der plaatselijke decentralisatie in België | 431 |
| GIESEKE, F.: Die Gefährdungshaftung des deutschen Rechts | 457 |
| GOLDSCHMIDT, R.: Algunos aspectos de la legislacion venezolana sobre el cheque | 479 |
| GORLA, G.: Reports e raccolte di giurisprudenza nella comparazione fra common law e diritto italiano | 497 |
| GRAVESON, R. H.: The unity of Law | 507 |
| GUTZWILLER, M.: Leitende Grundsätze in den Gesetzgebungen der vergangenen hundert Jahre | 523 |
| HAZARD, J.: Le régime juridique de l'administration des entreprises dans les pays communistes | 539 |
| HEENEN, J.: Les „nullités de la période suspecte” dans les pays de la Communauté économique européenne | 557 |
| HÉMARD, J.: La protection de l'acquéreur dans les ventes commerciales | 575 |
| HORION, P.: La stabilité de l'emploi et la jurisprudence de la Cour de justice des Communautés européennes | 595 |

DEEL II

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| HOUIN, R.: Permanence de l'entreprise à travers la faillite | 609 |
| HUSS, A.: Réflexions sur la théorie de l'unité et de l'universalité de la faillite et sur son application en jurisprudence luxembourgeoise | 619 |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| JAUFFRET, A.: Créanciers de l'entreprise et créanciers de la personne en droit français | 637 |
| KNAPP, V.: Responsabilité des entreprises d'état pour les dommages causés, dans les lois des pays socialistes. Etude comparative | 647 |
| LENAERTS, H.: Publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie in Nederland en België | 663 |
| LIMPENS, J.: Rechtsvergelijkende aantekeningen betreffende wil en wilsverklaring | 679 |
| LOUSSOUARN, Y.: Les conventions de La Haye relatives aux obligations alimentaires envers les mineurs | 691 |
| MALMSTRÖM, A.: Quelques remarques sur la forme du testament en droit suédois | 709 |
| MARIDAKIS, G. S.: L'inapplicabilité du droit étranger  Byzance | 719 |
| MAST, A.: Delegatie en toewijzing van bevoegdheid | 737 |
| MERCHIERS, L.: Evolutie van een rechtsbegrip. Handelsreiziger of handelsvertegenwoordiger | 755 |
| OFFERHAUS, J.: De Haagse conferentie voor internationaal privaatrecht en de rechtsvergelijking | 769 |
| PHILIP, A.: The new rules of jurisdiction in divorce matters in Denmark and Norway | 785 |
| RENAULD, J.: Le transfert  titre gratuit des titres nominatifs des sociétés anonymes | 795 |
| RIGAUX, F.: La notion de « succursale » d'une soci  t étrangère en droit belge | 815 |
| RONSE, J.: Handelspand op schuldvorderingen zonder afgifte van een titel | 829 |
| ROTONDI, M.: Per la storia del diritto comparato : La « critica di una scienza delle legislazioni comparate » di Emerico Amari | 853 |
| ROZMARYN, S.: Quelques questions de la théorie des constitutions socialistes | 881 |
| SAVATIER, R.: Avènement et dépassement de la théorie juridique du fonds de commerce | 901 |
| SCHIMA, H.: Streitanh  ngigkeit und Rechtskraft als Hindernis der Anerkennung und Vollstreckung ausl  ndischer Urteile | 927 |
| TUNC, A.: Des mesures prises et proposées en Angleterre pour empêcher la spéculation des dirigeants sur les titres de la soci  t | 933 |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| VALLADÃO, H.: Doutrinas modernas e contemporâneas em direito internacional privado | 943 |
| VAN BOGAERT, E.: Het recht op het onderzoek naar de vlag in volle zee | 963 |
| VANDER ELST, R.: L'autonomie de la volonté en droit international privé français et belge | 977 |
| VAN HECKE, G.: Vrijheid of dwang in het aanbod van goederen en diensten | 999 |
| VAN HOUTTE, J.: Een fiscaal novum : het belastingkrediet . . | 1009 |
| VAN OMMESLAGHE, P.: Les objectifs d'une organisation des groupes de sociétés en droit comparé | 1023 |
| VAN RYN, J.: Une nouvelle étape dans l'élaboration du droit des transports : la convention de 1956 relative au transport international de marchandises par route (C.M.R.). . | 1047 |
| VICTOR, R.: De evolutie van het Engels administratief recht en de « Council on tribunals » | 1063 |
| VON OVERBECK, A.: La <i>professio juris</i> comme moyen de rapprocher les principes du domicile et de la nationalité en droit international privé | 1085 |
| VON SCHWIND, F.: Die Haager Konferenz und die neuere Entwicklung des I.P.R. Möglichkeiten und Grenzen . . | 1113 |
| VRANCKX, A.: De vrijheid van drukpers in gevaar ? | 1125 |
| WAELBROECK, M.: La protection des marques et le Marché commun européen | 1143 |
| WORTLEY, B. A.: The Bench and the Bar in England | 1171 |
| LIJST DEELNEMERS AAN DE HULDE | 1181 |
| INHOUD. | 1195 |

E R E C O M I T E

DE HEREN :

- P. STRUYE, Voorzitter van de Senaat
A. VAN ACKER, Voorzitter van de Kamer
P. HARMEL, Eerste Minister
P. WIGNY, Minister van Justitie
A. VRANCKX, Minister van Binnenlandse Zaken
F. DEHOUSSE, Minister voor Nationale Opvoeding
E. VAN BOGAERT, Minister-Staatssecretaris voor Nationale Opvoeding
C.-L. HAMMES, President van het Hof van Justitie der Europese Gemeenschappen
J. BAYOT, Eerste Voorzitter van het Hof van Cassatie
R. HAYOIT DE TERMICOURT, Procureur-Generaal bij het Hof van Cassatie
J. SUETENS, Eerste Voorzitter van de Raad van State
M. SOMERHAUSEN, Voorzitter van de Raad van State
H. THIENPONT, Eerste Voorzitter van het Hof van Beroep te Gent
J. MATTHYS, Procureur-Generaal bij het Hof van Beroep te Gent
L. DE KINDER, Gouverneur van de Provincie Oost-Vlaanderen
W. J. GANSHOF VAN DER MEERSCH, Eerste Advocaat-Generaal bij het Hof van Cassatie
Mgr. A. DESCAMPS, Rector Magnificus van de Katholieke Universiteit te Leuven
J. J. BOUCKAERT, Rector van de Rijksuniversiteit te Gent
M. DUBUSSON, Recteur de l'Université de Liège
M. HOMES, Rector van de Vrije Universiteit te Brussel
Z.E.H. Kanunnik G. POLSPOEL, Voorzitter van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België
C. VAN HOVE, Voorzitter van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Gent
P. VAN WIJMEERSCH, Procureur des Konings bij de Rechtbank van Eerste Aanleg te Gent
A. TAVERNIER, Voorzitter van de Rechtbank van Koophandel te Gent
E. CLAEYS, Burgemeester van de Stad Gent
A. DE CORDIER, Stafhouder van de Orde der Advocaten van de Balie bij het Hof van Beroep te Gent
E. JOACHIM, Auditeur Generaal bij de Raad van State
E. J. SOLVAY, Ere-Voorzitter van het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek
J. WILLEMS, Voorzitter van het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek
J. DABIN, Voorzitter van het Interuniversitair Centrum voor Rechtsvergelijking
E. SCHREUDER, Voorzitter van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid te Brussel
Z. VAN HEE, Deken van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Katholieke Universiteit te Leuven
P. DE VISSCHER, Doyen de la Faculté de droit de l'Université catholique de Louvain

P. GRAULICH, Doyen de la Faculté de droit de l'Université de Liège
F. SABBE, Referendaris bij de Rechtbank van Koophandel te Gent

G. VEDEL, Doyen de la Faculté de droit et des sciences économiques de Paris
F. PRINS, Voorzitter van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid te Utrecht
R. PERCEROU, Doyen de la Faculté de droit et des sciences économiques de Rennes
G. DEHOVE, Doyen de la Faculté de droit et des sciences économiques de Lille
L. NIJPELS, Voorzitter van de Benelux-Studiecommissie voor Eenmaking van het Recht
J. OFFERHAUS, Voorzitter van de Nederlandse Staatscommissie voor Internationaal Privaatrecht
F. CASTBERG, Président du Curatorium de l'Académie de Droit International de la Haye
H. E. YNTEMA, Vice-Président de l'Académie Internationale de Droit Comparé
R. LE BALLE, Président de l'Association Capitant
G. MARTY, Secrétaire général perpétuel de l'Académie Internationale de Droit Comparé

INRICHTEND COMITE

DE PROFESSOREN :

J. VAN HOUTTE, R. DEKKERS, J. LIMPENS, A. BURSSENS, E. SPANOGHE,
F. AMERIJCKX, F. PEETERS, E. VAN BOGAERT, A. DEVREKER, A. VLERICK,
M. VAN MEERHAEGHE, W. DELVA, U. STUYCK, R. VANALDERWEIRELDT,
M. BEYAERT, L. DE SMET, T. LUYKX, R. SENELLE, P. GHYSBRECHT, V. DE RIDDER,
A. VRANCKX, L. MERCHIERS, M. PICARD, A. MAST, C. VANHOUDT, H. ADRIAENS,
J. VANTICHELEN, P. KLUYSKENS, R. VICTOR, J. BLONDEEL, O. DEPREZ, C. DE
PELSEMAEKER, F. CALEWAERT, H. LENEAERTS, M. VERSICHELEN-TERRYN,
S. FREDERICQ, A. VANDER STICHELE, A. VAN BILSEN, J. BRIERS, J.-B. QUINTYN,
M. STORME, F. VAN ISACKER, M. VAN VAERENBERGH.

ZORGDEN VOOR DE UITVOERING

J. LIMPENS, W. DELVA, T. LUYKX, C. DE PELSEMAEKER,
V. WIEME, R. KRUITHOF, G. SCHRANS.

LOUIS FREDERICQ

Geboren te Gent op 25 november 1892.

Doctor in de Rechten, Rijksuniversiteit te Gent: 1919.

Advocaat bij het Hof van Beroep te Gent: 1920.

Docent aan de Rijksuniversiteit te Gent: 1924.

Buitengewoon hoogleraar aan de Rijksuniversiteit te Gent: 1929.

Gewoon hoogleraar aan de Rijksuniversiteit te Gent: 1933; belast met de cursussen: „*Handelsrecht te land en ter zee*” en „*Begrippen der vergelijkende handelswetgeving*” aan de Hogere School voor Handel en Economische wetenschappen, alsmede met de cursussen „*Handelsrecht*”, „*Zeerecht*” en „*Vergelijkend handelsrecht*” aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.

Rector aan de Rijksuniversiteit te Gent: 1936.

Gouverneur van de Provincie Oost-Vlaanderen: 1938.

Cabinetschef van Z.M. Koning Leopold III: 1939.

Gewoon hoogleraar aan de Vrije Universiteit te Brussel: 1946; belast met de cursus: „*Administratief recht*”.

Bijzitter van de afdeling Wetgeving van de Raad van State: 1947.

Stafhouder van de Orde der Advocaten van de Balie bij het Hof van Beroep te Gent: 1953.

Titularis van de „*Francqui-leerstoel*”, Rijksuniversiteit te Luik (1950) en Katholieke Universiteit te Leuven (1956).

„*Doctor honoris causa*” der Universiteiten te Rennes (1953), Rijsel (1955), Utrecht (1956) en Parijs (1960).

Gaf les aan de „*Académie de droit international*”, aan de „*Faculté internationale de droit comparé*” (1958) alsmede aan de Universiteiten te Parijs, Rennes, Straatsburg, Rijsel, Grenoble, Utrecht, Stockholm, Uppsala, Lund en aan de Gemeentelijke Universiteit te Amsterdam.

Lid van het redactiecomité van de „*Revue critique de jurisprudence belge*”: 1948.

Lid van de Bijzondere Commissie voor Waterwegen en Havenproblemen (België-Nederland): 1949.

Lid van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België : 1939; Bestuurder van de Klasse der Letteren en der Morele en Staatkundige Wetenschappen : 1950.

Voorzitter van de Sectie Naamloze Venootschap van de Commissie voor de herziening van de samengeschakelde wetten op de handelsvennootschappen : 1951.

Voorzitter van het „International Company Law Committee van de International Law Association” : 1951.

Lid van de Belgische Delegatie op de VIIe (1951), VIIIe (1956) en IXe (1960) zittingen van de Haagse Conferentie voor Internationaal Privaatrecht.

Belgisch afgevaardigde op de „Conférence sur un projet de convention de loi uniforme sur la vente d’objets mobiliers corporels” : 1951.

Voorzitter van de Belgisch-Nederlands-Luxemburgse Studiecommissie voor Eenmaking van het Recht : 1954 en 1960.

Voorzitter van het Interuniversitair Centrum voor Rechtsvergelijking : 1957.

Voorzitter van de Belgische groep van de „Association Henri Capitant” : 1959.

Lid van de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid : 1959.

Ondervoorzitter van de Vaste Commissie voor het Onderzoek der Vraagstukken van Internationaal Privaatrecht : 1962.

Ereprofessor aan de Vrije Universiteit te Brussel : 1961.

Voorzitter van de „Académie internationale de droit comparé” : 1962.

Gewoon hoogleraar emeritus aan de Rijksuniversiteit te Gent : 1962.

Groot officier in de Leopoldsorde.

Groot officier in de Kroonorde.

Groot officier in de Orde van Oranje Nassau.

Grand officier de la Couronne de chêne.

Groot officier in de Orde van de Ster van Roemenië.

Burgerlijk Kruis Iste Klas.

Ridder met zwaard in de Leopold II orde; Oorlogskruis met palm; Vuurkruis.